

JT62130A



TOASTER
GRILLE-PAIN
TOASTER
TOSTADORA
TORRADEIRA
TOSTAPANE



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT INSTRUCTIONS

- Before using this appliance, read all instructions. Retain this manual for future reference.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments.
- The appliance must not be immersed.



- **CAUTION** : Hot surfaces. Surfaces are liable to get hot during use.
- Regarding the instructions for details on how to clean the surfaces in contact with food, thanks to refer to the section "Cleaning and Maintenance".
- The appliance must not be used with an external timer or separate remote control system.
- The bread may burn, therefore do not use the toaster near or below combustible material, such as curtains.
- To prevent electrical hazards, do not immerse any part of the appliance or cord in water or other liquid.
- Children must be supervised when near the appliance.
- Always use the appliance on a dry and level surface.
- Do not use this appliance outdoors.
- When not in use and before cleaning, unplug the appliance from the socket.
- If the appliance is damaged or malfunctions in any way, do not use it. Return the appliance to an authorized service engineer for repair, as special tools are required.
- Regularly check the supply cord, ensuring there are no damages. If signs of damage occur, return the entire appliance to an authorized service engineer.
- Ensure the cord does not hang over a table or counter or touch hot surfaces. Let the unit cool before wrapping the cord around the base for storage.
- Parts of this appliance can become hot - do not touch to avoid burns. Do not store or cover the appliance until it has cooled down completely.
- Keep this appliance away from hot gas, electric burners, heated ovens and other heat sources.

- When cleaning this appliance, do not use harsh abrasives, caustic cleaners or oven cleaners.
- When using this appliance, ensure there is enough space on all sides, allowing air to circulate. Keep the appliance away from curtains, wall coverings, clothing, cloths and other flammable materials. Extra caution is required for surfaces that are not heat resistant – an insulated heat pad is recommended.
- This appliance is for household use only. Do not use for commercial purposes.
- When using the toaster, ensure the slide-out crumb tray is in place. Clean the crumb tray regularly – do not allow crumbs to build up.
- Do not use this appliance with ingredients containing sugar, jam or preserves.
- This appliance is not for use by children or individuals with limited physical, sensory or mental capabilities unless they have received proper supervision or instructions for safe usage.
- Whilst this appliance is in use, the temperature of surrounding surfaces may be high.
- When in use, do not leave this appliance unattended. Ensure it is switched off when not in use.
- Incorrect operation and improper handling can lead to malfunction of the appliance and injuries to the user.
- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Do not use other attachments than those supplied.
- Do not operate after malfunction or cord damage.
- Do not attempt to repair, adjust, or replace parts in the appliance. Check and repair the malfunctioning appliance in the nearest service center only.
- Keep the cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the power cord around appliance.
- Do not move the appliance until it cools down completely.
- Never use sharp objects to take out sliced bread! When taking out sliced bread, be careful not to damage the heating wires.
- Do not touch any metal part of the outer surface of the appliance as it may reach a very high temperature.
- Do not insert bread slices that are too thick or wrapped in aluminum foil to avoid electric shock or fire.

ATTENTION: TOO LONG TOASTING MAY CAUSE FIRE.

- Do not cover the toaster during operation.

OPERATION

Features

1. Body
2. Slide-out crumb tray
3. Bread slot
4. Sliding lever
5. 7- Settings timer
6. Cancel button with indicator light
7. Reheat button with indicator light
8. Defrost button with indicator light



BEFORE THE FIRST USE

- Remove all packing material.
- Before using the toaster for the first time clean your toaster (see Chapter “**CARE AND CLEANING**”). Operate the toaster at least two times without bread but on the highest setting. Ventilate the room during this period.
- As all new electric heating elements, your toaster creates a new smell when it is first switched on. This is quite normal and not a cause for concern.
- If the power cord is damaged, to avoid danger, please do not repair or replace it by yourself, please contact the after-sales service personnel directly.
- Please check that the crumb tray is placed in the correct position.

TOASTING

- Plug the toaster to the power supply and place 1 or 2 slices of bread into the bread slots of the appliance.
- Using the control knob, select the desired browning (No.1 is the lightest and No.7 is the darkest). For first-time use, it is suggested to use No.3. Different types of bread and personal preference may require a different browning setting.
- Press the button until it sucks in the power to start toasting the bread.
- After the machine starts working, do not touch the top of the machine with your hands, be careful of burns.
- After the bread is baked, the press brake will automatically jump off and rise, please use bread clips to clip the bread out to prevent burning your hands.
- After the bread has been baked, wait for the machine to cool, pull out the bread crumb tray from the back of the machine, clean the crumb tray, clean it out and reinsert it into the machine.
- Put the machine away after cleaning it.

REHEAT FUNCTION:

- You can use reheat facility if ready bread got cold.
- Insert bread into the toaster and pull down the sliding lever. Set the knob to the reheat function setting on **REHEAT**. The indicator will light up.
- The cold bread can be reheated in short time without over browning.

DEFROST FUNCTION

- Press defrost function button **DEFROST** to prolong toasting time of frozen bread, thus the indicator light should light up.

CANCEL BUTTON

- Toasting can be reset anytime during toasting by pressing **CANCEL** button, thus the indicator light will shut down.

CRUMB TRAY

- The crumb tray is intended for collecting the crumbs, which fall on the base of the toaster while toasting.
- Pull the crumb tray out, empty and place it back.

CARE AND CLEANING

- Ensure that the appliance is unplugged before cleaning.
- Let the unit completely cool down.
- Do not use abrasive detergents, any organic solvents or aggressive chemicals.
- Clean off crumbs of bread.

STORAGE

- Switch off and unplug the appliance; let it completely cool.
- Complete all requirements of chapter **CARE AND CLEANING**.
- Reel on the power cord.
- Keep the appliance in a dry cool place.

SPECIFICATION

Product: Toaster

Model : 800-331V90 (JT62130A)

Power consumption: 780-930W

Mains Voltage: 220-240V~ 50/60Hz

Made In China

Off mode power	P_o	0.00	W
Standby mode power	P_{SB}	[N/A]	W
Power management function	[N/A]		
Time to enter automatically off mode	T_o	[N/A]	Min
Time to enter automatically standby mode	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

- Avant d'utiliser cet appareil, lisez toutes les instructions. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sauf si elles ont plus de 8 ans et sous surveillance.
- Garder l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas utiliser l'appareil comme un jouet.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - dans des fermes;
 - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - des environnements du type chambres d'hôtes.
- L'appareil ne doit pas être immergé.



- **ATTENTION:** Surfaces chaudes. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes pendant l'utilisation.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière de nettoyer les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous à la section "Nettoyage et Entretien".
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le pain peut brûler, en conséquence, ne pas utiliser le grille-pain à proximité ou sous des matériaux combustibles, tels que des rideaux.
- Pour éviter tout risque électrique, ne plongez aucune partie de l'appareil ou du cordon dans l'eau ou tout autre liquide.
- Les enfants doivent être surveillés lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche et plane.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.
- Lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer, débranchez l'appareil de la prise.

- Si l'appareil est endommagé ou fonctionne mal, ne l'utilisez pas. Confiez l'appareil à un technicien agréé pour qu'il le répare, car des outils spéciaux sont nécessaires.
- Vérifiez régulièrement le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé. Si vous constatez des signes de détérioration, confiez l'appareil à un technicien agréé.
- Veillez à ce que le cordon ne pende pas au-dessus d'une table ou d'un comptoir et ne touche pas de surfaces chaudes. Laissez l'appareil refroidir avant d'enrouler le cordon autour de la base pour le ranger.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes - ne les touchez pas pour éviter les brûlures. Ne rangez pas et ne couvrez pas l'appareil avant qu'il ait complètement refroidi.
- Tenez cet appareil à l'écart des gaz chauds, des brûleurs électriques, des fours chauffés et d'autres sources de chaleur.
- Pour nettoyer cet appareil, n'utilisez pas de produits abrasifs, de nettoyeurs caustiques ou de nettoyeurs pour four.
- Lorsque vous utilisez cet appareil, assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace de tous les côtés pour permettre à l'air de circuler. Tenez l'appareil à l'écart des rideaux, des revêtements muraux, des vêtements, des tissus et autres matériaux inflammables. Une prudence particulière est requise pour les surfaces qui ne résistent pas à la chaleur. Il est recommandé d'utiliser un tapis isolant.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales.
- Lorsque vous utilisez le grille-pain, assurez-vous que le plateau ramasse-miettes coulissant est en place. Nettoyez régulièrement le plateau ramasse-miettes - ne laissez pas les miettes s'accumuler.
- N'utilisez pas cet appareil avec des ingrédients contenant du sucre, de la confiture ou des conserves.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, sauf s'ils ont reçu une supervision ou des instructions appropriées pour une utilisation en toute sécurité.
- Lorsque cet appareil est en marche, la température des surfaces environnantes peut être élevée.
- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche. Assurez-vous qu'il est éteint lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Une utilisation incorrecte et une manipulation inappropriée peuvent entraîner un dysfonctionnement de l'appareil et des blessures pour l'utilisateur.
- Avant de brancher l'appareil pour la première fois, vérifiez que la tension indiquée sur l'étiquette correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- Ne laissez pas l'appareil allumé lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux fournis.
- Ne l'utilisez pas après un dysfonctionnement ou un endommagement du cordon d'alimentation.

- N'essayez pas de réparer, d'ajuster ou de remplacer des pièces de l'appareil. Faites vérifier et réparer l'appareil défectueux uniquement dans le centre de service le plus proche.
- Éloignez le cordon d'alimentation des bords tranchants et des surfaces chaudes.
- Ne tirez pas, ne tordez pas et n'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement refroidi.
- N'utilisez jamais d'objets pointus pour retirer le pain tranché ! Lorsque vous retirez le pain tranché, veillez à ne pas endommager les fils chauffants.
- Ne touchez aucune partie métallique de la surface extérieure de l'appareil, car elle peut atteindre une température très élevée.
- N'insérez pas de tranches de pain trop épaisses ou enveloppées dans du papier d'aluminium afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.

ATTENTION : UN GRILLAGE TROP LONG PEUT PROVOQUER UN INCENDIE.

- Ne couvrez pas le grille-pain pendant son fonctionnement.

FONCTIONNEMENT

Caractéristiques

1. Corps
2. Plateau ramasse-miettes coulissant
3. Fente à pain
4. Levier coulissant
5. Minuterie à 7 réglages
6. Bouton d'annulation avec voyant lumineux
7. Bouton de réchauffage avec voyant lumineux
8. Bouton de décongélation avec voyant lumineux



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Avant d'utiliser le grille-pain pour la première fois, nettoyez-le (voir le chapitre « ENTRETIEN ET NETTOYAGE »). Faites fonctionner le grille-pain au moins deux fois sans pain, mais à la température maximale. Aérez la pièce pendant cette période.
- Comme tous les nouveaux éléments chauffants électriques, votre grille-pain dégage une odeur particulière lors de sa première mise en marche. Ceci est tout à fait normal et ne doit pas vous inquiéter.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, pour éviter tout danger, ne le réparez pas et ne le remplacez pas vous-même, mais contactez directement le service après-vente.
- Vérifiez que le plateau ramasse-miettes est correctement positionné.

GRILLAGE

- Branchez le grille-pain à l'alimentation électrique et placez 1 ou 2 tranches de pain dans les fentes de l'appareil.
- À l'aide du bouton de commande, sélectionnez le degré de brunissage souhaité (le n° 1 est le plus clair et le n° 7 le plus foncé). Pour la première utilisation, il est recommandé d'utiliser le n° 3. Selon le type de pain et vos préférences personnelles, vous devrez peut-être régler le degré de brunissage.
- Appuyez sur le bouton jusqu'à ce qu'il aspire l'alimentation pour commencer à griller le pain.
- Une fois que l'appareil a commencé à fonctionner, ne touchez pas le dessus de l'appareil avec vos mains, afin d'éviter toute brûlure.
- Une fois le pain cuit, le frein de pression se déclenche automatiquement et se soulève. Veuillez utiliser des pinces à pain pour retirer le pain afin d'éviter de vous brûler les mains.
- Une fois le pain cuit, attendez que l'appareil refroidisse, retirez le plateau ramasse-miettes situé à l'arrière de l'appareil, nettoyez-le, puis réinsérez-le dans l'appareil.
- Rangez l'appareil après l'avoir nettoyé.

FONCTION DE RÉCHAUFFAGE :

- Vous pouvez utiliser la fonction de réchauffage si le pain prêt est froid.
- Insérez le pain dans le grille-pain et abaissez le levier coulissant. Réglez le bouton sur la fonction de réchauffage sur REHEAT. Le voyant s'allume.
- Le pain froid peut être réchauffé en peu de temps sans trop brunir.

FONCTION DE DÉCONGÉLATION

- Appuyez sur le bouton de fonction de décongélation DEFROST pour prolonger le temps de grillage du pain congelé, le voyant doit alors s'allumer.

BOUTON CANCEL

- Le grillage peut être interrompu à tout moment pendant le grillage en appuyant sur le bouton CANCEL. Le voyant s'éteindra alors.

PLATEAU RAMASSE-MIETTES

- Le plateau ramasse-miettes sert à recueillir les miettes qui tombent sur la base du grille-pain pendant le grillage.
- Retirez le plateau ramasse-miettes, videz-le et remettez-le en place.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Assurez-vous que l'appareil est débranché avant de le nettoyer.
- Laissez l'appareil refroidir complètement.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs, de solvants organiques ou de produits chimiques agressifs.
- Nettoyez les miettes de pain.

RANGEMENT

- Éteignez et débranchez l'appareil ; laissez-le refroidir complètement.
- Respectez toutes les consignes du chapitre ENTRETIEN ET NETTOYAGE.
- Enroulez le cordon d'alimentation.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais.

CARACTÉRISTIQUES

Produit : Grille-pain

Modèle : 800-331V90 (JT62130A)

Consommation électrique : 780-930W

Tension secteur : 220-240 V~ 50/60 Hz

Fabriqué en Chine

Puissance en mode arrêt	P_o	0.00	W
Puissance en mode veille	P_{SB}	[N/A]	W
Gestion de consommation énergétique	[N/A]		
Temps pour entrer automatiquement en mode arrêt	T_o	[N/A]	Min
Temps pour entrer automatiquement en mode veille	T_{SB}	[N/A]	Min

WICHTIGE HINWEISE

- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts alle Anweisungen. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Kinder jünger als 8 Jahre sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden, wie beispielsweise:
 - in Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen;
 - in landwirtschaftlichen Anwesen;
 - von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen;
 - in Frühstückspensionen.
- Das Gerät darf nicht in Wasser eingetaucht werden.



- **ACHTUNG** : heiße Oberfläche. Während des Betriebs des Gerätes kann die Temperatur der berührbaren Oberfläche sehr hoch sein.
- Bezüglich der Anweisungen zur Reinigung der Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, verweisen wir auf den Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Dieses Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirkssystem betrieben zu werden.
- Brot kann brennen. Deshalb Brotröster nie in der Nähe oder unterhalb von brennbaren Materialien wie Gardinen verwenden.
- Um elektrische Gefahren zu vermeiden, tauchen Sie keine Teile des Geräts oder des Kabels in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Kinder müssen in der Nähe des Geräts beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen und ebenen Fläche.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen und bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist. Bringen Sie das Gerät zur Reparatur zu einem autorisierten Kundendiensttechniker, da hierfür Spezialwerkzeuge erforderlich sind.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Beschädigungen. Wenn Anzeichen für eine Beschädigung vorliegen, bringen Sie das gesamte Gerät zu einem autorisierten Kundendiensttechniker.
- Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht über einen Tisch oder eine Theke hängt oder heiße Oberflächen berührt. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Kabel zur Aufbewahrung um den Sockel wickeln.
- Teile dieses Geräts können heiß werden – berühren Sie sie nicht, um Verbrennungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät erst auf oder decken Sie es erst ab, wenn es vollständig abgekühlt ist.
- Halten Sie dieses Gerät von heißen Gas- und Elektroherden, beheizten Öfen und anderen Wärmequellen fern.
- Verwenden Sie zur Reinigung dieses Geräts keine aggressiven Scheuermittel, ätzenden Reinigungsmittel oder Ofenreiniger.
- Achten Sie bei der Verwendung dieses Geräts darauf, dass auf allen Seiten genügend Platz vorhanden ist, damit die Luft zirkulieren kann. Halten Sie das Gerät von Vorhängen, Wandverkleidungen, Kleidung, Tüchern und anderen brennbaren Materialien fern. Bei Oberflächen, die nicht hitzebeständig sind, ist besondere Vorsicht geboten – eine isolierte Unterlage wird empfohlen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Nicht für gewerbliche Zwecke verwenden.
- Achten Sie bei der Verwendung des Toasters darauf, dass die herausziehbare Krümellade eingesetzt ist. Reinigen Sie die Krümellade regelmäßig – lassen Sie keine Krümel ansammeln.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit Zutaten, die Zucker, Marmelade oder Konfitüre enthalten.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten geeignet, es sei denn, sie werden ordnungsgemäß beaufsichtigt oder haben Anweisungen für die sichere Verwendung erhalten.
- Während des Gebrauchs dieses Geräts kann die Temperatur der umgebenden Oberflächen hoch sein.
- Lassen Sie dieses Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt. Stellen Sie sicher, dass es ausgeschaltet ist, wenn es nicht benutzt wird.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Handhabung können zu Fehlfunktionen des Geräts und Verletzungen des Benutzers führen.
- Überprüfen Sie vor dem ersten Anschließen des Geräts, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung mit der Netzspannung in Ihrem Haushalt übereinstimmt.
- Lassen Sie das Gerät nicht eingeschaltet, wenn es nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie keine anderen Aufsätze als die mitgelieferten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht nach einer Fehlfunktion oder einer Beschädigung des Kabels.
- Versuchen Sie nicht, Teile des Geräts zu reparieren, einzustellen oder auszutauschen. Lassen Sie das defekte Gerät nur in der nächstgelegenen Servicestelle überprüfen und reparieren.

- Halten Sie das Kabel von scharfen Kanten und heißen Oberflächen fern.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, verdrehen Sie es nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, bevor es vollständig abgekühlt ist.
- Verwenden Sie niemals scharfe Gegenstände, um geschnittenes Brot herauszunehmen! Achten Sie beim Herausnehmen von geschnittenem Brot darauf, die Heizdrähte nicht zu beschädigen.
- Berühren Sie keine Metallteile an der Außenfläche des Geräts, da diese sehr hohe Temperaturen erreichen können.
- Legen Sie keine zu dicken oder in Aluminiumfolie eingewickelten Brotscheiben ein, um Stromschläge oder Brände zu vermeiden.

ACHTUNG: ZU LANGES TOASTEN KANN BRANDGEFAHR VERURSACHEN.

- Decken Sie den Toaster während des Betriebs nicht ab.

BEDIENUNG

Funktionen

1. Gehäuse
2. Herausziehbare Krümellade
3. Brotschlitz
4. Schiebehebel
5. Timer mit 7 Einstellungen
6. Abbruch-Taste mit Kontrollleuchte
7. Aufwärm-Taste mit Kontrollleuchte
8. Auftauen-Taste mit Kontrollleuchte



VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Reinigen Sie Ihren Toaster vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „PFLEGE UND REINIGUNG“). Lassen Sie den Toaster mindestens zweimal ohne Brot, aber auf höchster Stufe laufen. Lüften Sie währenddessen den Raum.
- Wie alle neuen elektrischen Heizelemente erzeugt Ihr Toaster beim ersten Einschalten einen neuen Geruch. Dies ist völlig normal und kein Grund zur Sorge.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, reparieren oder ersetzen Sie es bitte nicht selbst, um Gefahren zu vermeiden, sondern wenden Sie sich direkt an den Kundendienst.
- Bitte überprüfen Sie, ob die Krümellade richtig positioniert ist.

TOASTEN

- Schließen Sie den Toaster an die Stromversorgung an und legen Sie 1 oder 2 Scheiben Brot in die Brotschlitz des Geräts.

- Wählen Sie mit dem Drehknopf die gewünschte Bräunungsstufe (Nr. 1 ist die hellste und Nr. 7 die dunkelste). Bei der ersten Verwendung wird empfohlen, die Stufe Nr. 3 zu wählen. Je nach Brotsorte und persönlicher Vorliebe kann eine andere Bräunungsstufe erforderlich sein.
- Drücken Sie die Taste, bis das Gerät Strom zieht, um mit dem Toasten des Brotes zu beginnen.
- Berühren Sie nach dem Start des Geräts nicht die Oberseite des Geräts mit den Händen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Nach dem Toasten springt die Pressbremse automatisch aus und hebt sich. Verwenden Sie bitte Brotklemmen, um das Brot herauszunehmen, damit Sie sich nicht die Hände verbrennen.
- Warten Sie nach dem Toasten, bis das Gerät abgekühlt ist, ziehen Sie die Krümelfangschale aus der Rückseite des Geräts heraus, reinigen Sie die Krümelfangschale, leeren Sie sie und setzen Sie sie wieder in das Gerät ein.
- Verstauen Sie das Gerät nach der Reinigung.

AUFWÄRMFUNKTION:

- Sie können die Aufwärmfunktion verwenden, wenn das fertige Brot kalt geworden ist.
- Legen Sie das Brot in den Toaster und ziehen Sie den Schieberegler nach unten. Stellen Sie den Drehknopf auf die Aufwärmfunktion „REHEAT“. Die Anzeige leuchtet auf.
- Das kalte Brot kann in kurzer Zeit aufgewärmt werden, ohne dass es zu stark bräunt.

AUFTAUFUNKTION

- Drücken Sie die Auftaufunktionstaste „DEFROST“, um die Toastzeit für gefrorenes Brot zu verlängern. Die Anzeige leuchtet auf.

CANCEL-TASTE

- Der Toastvorgang kann jederzeit während des Toastens durch Drücken der CANCEL-Taste abgebrochen werden, woraufhin die Kontrollleuchte erlischt.

KRUMMENFACH

- Das Krümfach dient zum Auffangen der Krümel, die während des Toastens auf den Boden des Toasters fallen.
- Ziehen Sie das Krümfach heraus, leeren Sie es und setzen Sie es wieder ein.

PFLEGE UND REINIGUNG

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, organischen Lösungsmittel oder aggressiven Chemikalien.
- Entfernen Sie Brotkrumen.

LAGERUNG

- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie es vollständig abkühlen.
- Befolgen Sie alle Anweisungen im Kapitel „PFLEGE UND REINIGUNG“.
- Rollen Sie das Netzkabel auf.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen Ort auf.

TECHNISCHE DATEN

Produkt: Toaster

Modell: 800-331V90 (JT62130A)

Leistungsaufnahme: 780-930W

Netzspannung: 220-240 V~ 50/60 Hz

Hergestellt in China

Leistung im Aus-Zustand	P_o	0.00	W
Leistung im Bereitschaftszustand	P_{SB}	[N/A]	W
Stromsparfunktion	[N/A]		
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Aus-Zustand umschaltet	T_o	[N/A]	Min
Die Zeit, nach der das Gerät automatisch in den Bereitschaftszustand umschaltet	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

- Antes de utilizar este aparato, lea todas las instrucciones. Conserve este manual para futuras consultas.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños menores de 8 años, salvo que estén supervisados.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - cocinas para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - casas de campo;
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - entornos de tipo bed and breakfast.
- El aparato no debe sumergirse.



- **PRECAUCIÓN:** Superficies calientes. Las superficies pueden calentarse durante el uso.
- Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo limpiar las superficies en contacto con los alimentos, consulte la sección «Limpieza y mantenimiento».
- El aparato no debe utilizarse con un temporizador externo ni con un sistema de control remoto independiente.
- El pan puede quemarse, por lo que no debe utilizar la tostadora cerca o debajo de materiales combustibles, como cortinas.
- Para evitar riesgos eléctricos, no sumerja ninguna parte del aparato ni el cable en agua u otros líquidos.
- Los niños deben estar supervisados cuando estén cerca del aparato.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie seca y nivelada.
- No utilice este aparato en exteriores.
- Cuando no lo utilice y antes de limpiarlo, desenchufe el aparato de la toma de corriente.
- Si el aparato está dañado o funciona mal de alguna manera, no lo utilice. Devuelva el aparato a un técnico de servicio autorizado para su reparación, ya que se requieren herramientas especiales.
- Compruebe regularmente el cable de alimentación para asegurarse de que no presenta daños. Si observa signos de daños, devuelva todo el aparato a un técnico de servicio autorizado.

- Asegúrese de que el cable no cuelgue sobre una mesa o encimera ni toque superficies calientes. Deje que la unidad se enfríe antes de enrollar el cable alrededor de la base para guardarlo.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse; no las toque para evitar quemaduras. No guarde ni cubra el aparato hasta que se haya enfriado completamente.
- Mantenga este aparato alejado de gas caliente, quemadores eléctricos, hornos calientes y otras fuentes de calor.
- Para limpiar este aparato, no utilice abrasivos fuertes, limpiadores cáusticos ni limpiadores de hornos.
- Cuando utilice este aparato, asegúrese de que haya suficiente espacio a todos los lados para que el aire pueda circular. Mantenga el aparato alejado de cortinas, revestimientos de paredes, ropa, paños y otros materiales inflamables. Se debe tener especial cuidado con las superficies que no son resistentes al calor; se recomienda utilizar una almohadilla aislante.
- Este aparato es solo para uso doméstico. No lo utilice con fines comerciales.
- Cuando utilice la tostadora, asegúrese de que la bandeja recogemigas extraíble esté en su sitio. Limpie la bandeja recogemigas con regularidad; no deje que se acumulen las migas.
- No utilice este aparato con ingredientes que contengan azúcar, mermelada o conservas.
- Este aparato no debe ser utilizado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, a menos que hayan recibido la supervisión o las instrucciones adecuadas para su uso seguro.
- Mientras este aparato está en uso, la temperatura de las superficies circundantes puede ser elevada.
- Cuando esté en uso, no deje este aparato sin vigilancia. Asegúrese de que esté apagado cuando no lo utilice.
- Un funcionamiento incorrecto y un manejo inadecuado pueden provocar un mal funcionamiento del aparato y lesiones al usuario.
- Antes de conectar el aparato por primera vez, compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación corresponde al voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- No deje el aparato encendido cuando no lo utilice.
- No utilice otros accesorios que no sean los suministrados.
- No lo utilice si presenta un mal funcionamiento o si el cable está dañado.
- No intente reparar, ajustar o sustituir piezas del aparato. Compruebe y repare el aparato defectuoso únicamente en el centro de servicio más cercano.
- Mantenga el cable alejado de bordes afilados y superficies calientes.
- No tire, retuerza ni enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- No mueva el aparato hasta que se haya enfriado por completo.
- Nunca utilice objetos afilados para sacar el pan cortado. Al sacar el pan cortado, tenga cuidado de no dañar los cables calefactores.
- No toque ninguna parte metálica de la superficie exterior del aparato, ya que puede alcanzar una temperatura muy alta.

- No introduzca rebanadas de pan demasiado gruesas o envueltas en papel de aluminio para evitar descargas eléctricas o incendios.

ATENCIÓN: UN TOSTADO DEMASIADO LARGO PUEDE PROVOCAR UN INCENDIO.

- No cubra la tostadora durante su funcionamiento.

FUNCIONAMIENTO

Características

1. Cuerpo
2. Bandeja recogemigas extraíble
3. Ranura para pan
4. Palanca deslizante
5. Temporizador con 7 ajustes
6. Botón de cancelación con luz indicadora
7. Botón de recalentamiento con luz indicadora
8. Botón de descongelación con luz indicadora



ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Antes de utilizar la tostadora por primera vez, límpiela (consulte el capítulo «CUIDADO Y LIMPIEZA»). Ponga en funcionamiento la tostadora al menos dos veces sin pan, pero con el ajuste más alto. Ventile la habitación durante este tiempo.
- Como todos los elementos calefactores eléctricos nuevos, la tostadora desprende un olor nuevo cuando se enciende por primera vez. Esto es totalmente normal y no debe ser motivo de preocupación.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, no lo repare ni lo sustituya usted mismo, póngase en contacto directamente con el personal del servicio posventa.
- Compruebe que la bandeja recogemigas está colocada en la posición correcta.

TOSTADO

- Enchufe la tostadora a la toma de corriente y coloque 1 o 2 rebanadas de pan en las ranuras del aparato.
- Utilice el mando de control para seleccionar el grado de tostado deseado (el n.º 1 es el más claro y el n.º 7 el más oscuro). Para el primer uso, se recomienda seleccionar el n.º 3. Los diferentes tipos de pan y las preferencias personales pueden requerir un ajuste de tostado diferente.
- Pulse el botón hasta que se encienda para comenzar a tostar el pan.
- Una vez que la máquina haya comenzado a funcionar, no toque la parte superior con las manos, ya que podría quemarse.
- Una vez tostado el pan, el mecanismo de presión se desactivará automáticamente y se elevará. Utilice pinzas para sacar el pan y evitar quemarse las manos.

- Una vez tostado el pan, espere a que la máquina se enfríe, extraiga la bandeja recogemigas de la parte posterior de la máquina, límpiela, vacíela y vuelva a insertarla en la máquina.
- Guarde la máquina después de limpiarla.

FUNCIÓN DE RECALENTAMIENTO:

- Puede utilizar la función de recalentamiento si el pan ya preparado se ha enfriado.
- Introduzca el pan en la tostadora y baje la palanca deslizante. Ajuste el mando a la función de recalentamiento en REHEAT. El indicador se encenderá.
- El pan frío se puede recalentar en poco tiempo sin que se dore en exceso.

FUNCIÓN DE DESCONGELACIÓN

- Pulse el botón de la función de descongelación DEFROST para prolongar el tiempo de tostado del pan congelado, por lo que el indicador luminoso debería encenderse.

BOTÓN CANCELAR

- El tostado se puede reiniciar en cualquier momento durante el proceso pulsando el botón CANCELAR, con lo que se apagará el indicador luminoso.

BANDEJA RECOGEPROPIAS

- La bandeja recogepropias está destinada a recoger las migas que caen en la base de la tostadora durante el tostado.
- Saque la bandeja recogepropias, vacíela y vuelva a colocarla en su sitio.

CUIDADO Y LIMPIEZA

- Asegúrese de que el aparato está desenchufado antes de limpiarlo.
- Deje que la unidad se enfríe completamente.
- No utilice detergentes abrasivos, disolventes orgánicos ni productos químicos agresivos.
- Limpie las migas de pan.

ALMACENAMIENTO

- Apague y desenchufe el aparato; déjelo enfriar completamente.
- Cumpla todos los requisitos del capítulo CUIDADO Y LIMPIEZA.
- Enrolle el cable de alimentación.
- Guarde el aparato en un lugar seco y fresco.

ESPECIFICACIONES

Producto: Tostadora

Modelo: 800-331V90 (JT62130A)

Consumo de energía: 780-930W

Tensión de red: 220-240 V~ 50/60 Hz

Fabricado en China

Consumo en modo apagado	P_o	0.00	W
Consumo en modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Función de gestión de energía	[N/A]		
Tiempo para entrar automáticamente en modo apagado	T_o	[N/A]	Min
Tiempo para entrar automáticamente en modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

INSTRUÇÕES IMPORTANTES

- Antes de utilizar este aparelho, leia todas as instruções. Guarde este manual para referência futura.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- Este aparelho destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
 - cozinhas para funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de quinta;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes de tipo bed and breakfast.
- O aparelho não deve ser imerso.



- **CUIDADO:** Superfícies quentes. As superfícies podem ficar quentes durante a utilização.
- Para obter instruções detalhadas sobre como limpar as superfícies em contacto com alimentos, consulte a secção «Limpeza e manutenção».
- O aparelho não deve ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto separado.
- O pão pode queimar, por isso não utilize a torradeira perto ou por baixo de materiais combustíveis, como cortinas.
- Para evitar riscos elétricos, não mergulhe nenhuma parte do aparelho ou do cabo em água ou outro líquido.
- As crianças devem ser supervisionadas quando estiverem perto do aparelho.
- Utilize sempre o aparelho numa superfície seca e nivelada.
- Não utilize este aparelho ao ar livre.
- Quando não estiver a ser utilizado e antes de limpar, desligue o aparelho da tomada.
- Se o aparelho estiver danificado ou apresentar qualquer tipo de avaria, não o utilize. Devolva o aparelho a um técnico de assistência autorizado para reparação, uma vez que são necessárias ferramentas especiais.
- Verifique regularmente o cabo de alimentação, certificando-se de que não apresenta danos. Se houver sinais de danos, devolva todo o aparelho a um técnico de assistência autorizado.

- Certifique-se de que o cabo não fica pendurado sobre uma mesa ou balcão nem toca em superfícies quentes. Deixe a unidade arrefecer antes de enrolar o cabo à volta da base para armazenamento.
- Algumas partes deste aparelho podem ficar quentes - não toque nelas para evitar queimaduras. Não armazene nem cubra o aparelho até que este tenha arrefecido completamente.
- Mantenha este aparelho afastado de gás quente, queimadores elétricos, fornos aquecidos e outras fontes de calor.
- Ao limpar este aparelho, não utilize abrasivos fortes, produtos de limpeza cáusticos ou produtos de limpeza para fornos.
- Ao utilizar este aparelho, certifique-se de que há espaço suficiente em todos os lados, permitindo a circulação de ar. Mantenha o aparelho longe de cortinas, revestimentos de parede, roupas, panos e outros materiais inflamáveis. É necessário ter cuidado extra com superfícies que não são resistentes ao calor - recomenda-se uma almofada térmica isolante.
- Este aparelho destina-se apenas a uso doméstico. Não o utilize para fins comerciais.
- Ao utilizar a torradeira, certifique-se de que a bandeja deslizante para migalhas está no lugar. Limpe a bandeja para migalhas regularmente – não deixe que as migalhas se acumulem.
- Não utilize este aparelho com ingredientes que contenham açúcar, compota ou conservas.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou indivíduos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções adequadas para uma utilização segura.
- Enquanto este aparelho estiver em uso, a temperatura das superfícies circundantes pode ser elevada.
- Quando estiver em uso, não deixe este aparelho sem supervisão. Certifique-se de que está desligado quando não estiver em uso.
- A operação incorreta e o manuseio inadequado podem levar ao mau funcionamento do aparelho e a ferimentos no utilizador.
- Antes da primeira ligação do aparelho, verifique se a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde à tensão da rede elétrica da sua casa.
- Não deixe o aparelho ligado quando não estiver a ser utilizado.
- Não utilize outros acessórios que não os fornecidos.
- Não utilize após avaria ou danos no cabo.
- Não tente reparar, ajustar ou substituir peças do aparelho. Verifique e repare o aparelho avariado apenas no centro de assistência mais próximo.
- Mantenha o cabo afastado de bordas afiadas e superfícies quentes.
- Não puxe, torça ou enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.
- Não mova o aparelho até que ele arrefeça completamente.
- Nunca use objetos pontiagudos para retirar o pão fatiado! Ao retirar o pão fatiado, tenha cuidado para não danificar os fios de aquecimento.

- Não toque em nenhuma parte metálica da superfície externa do aparelho, pois ela pode atingir uma temperatura muito alta.
- Não insira fatias de pão muito grossas ou embrulhadas em papel alumínio para evitar choque elétrico ou incêndio.

ATENÇÃO: TORRAR POR MUITO TEMPO PODE CAUSAR INCÊNDIO.

- Não cubra a torradeira durante o funcionamento.

FUNCIONAMENTO

Características

1. Corpo
2. Tabuleiro para migalhas removível
3. Ranhura para pão
4. Alavanca deslizante
5. Temporizador com 7 configurações
6. Botão de cancelamento com luz indicadora
7. Botão de reaquecimento com luz indicadora
8. Botão de descongelamento com luz indicadora



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Remova todo o material de embalagem.
- Antes de utilizar a torradeira pela primeira vez, limpe-a (consulte o capítulo «CUIDADOS E LIMPEZA»). Ligue a torradeira pelo menos duas vezes sem pão, mas na potência máxima. Ventile a divisão durante este período.
- Tal como todos os novos elementos de aquecimento elétrico, a sua torradeira produz um cheiro novo quando é ligada pela primeira vez. Isto é bastante normal e não é motivo de preocupação.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, para evitar perigo, não o repare nem substitua por conta própria, contacte diretamente o pessoal do serviço pós-venda.
- Verifique se o tabuleiro para migalhas está colocado na posição correta.

TORRAR

- Ligue a torradeira à fonte de alimentação e coloque 1 ou 2 fatias de pão nas ranhuras do aparelho.
- Usando o botão de controlo, selecione o nível de torragem desejado (o n.º 1 é o mais claro e o n.º 7 é o mais escuro). Para a primeira utilização, sugere-se usar o n.º 3. Diferentes tipos de pão e preferências pessoais podem exigir uma configuração de torragem diferente.
- Pressione o botão até que ele sugue a energia para começar a torrar o pão.
- Depois que a máquina começar a funcionar, não toque na parte superior da máquina com as mãos, tenha cuidado para não se queimar.

- Depois que o pão estiver torrado, a trava de pressão saltará automaticamente e se levantará. Use cliques de pão para retirar o pão e evitar queimar as mãos.
- Após o pão estar torrado, aguarde que a máquina arrefeça, retire a bandeja de migalhas da parte de trás da máquina, limpe a bandeja, limpe-a e volte a inseri-la na máquina.
- Guarde a máquina após a limpeza.

FUNÇÃO DE REAQUECIMENTO:

- Pode usar a função de reaquecimento se o pão estiver frio.
- Insira o pão na torradeira e puxe a alavanca deslizante para baixo. Coloque o botão na posição de função de reaquecimento em REHEAT. O indicador acenderá.
- O pão frio pode ser reaquecido em pouco tempo sem dourar demais.

FUNÇÃO DE DESCONGELAMENTO

- Pressione o botão da função de descongelamento DEFROST para prolongar o tempo de torragem do pão congelado, assim o indicador acenderá.

BOTÃO CANCELAR

- A torrada pode ser reiniciada a qualquer momento durante a torrada pressionando o botão CANCELAR, assim o indicador luminoso se apagará.

BANDEJA DE MIGALHAS

- A bandeja de migalhas destina-se a recolher as migalhas que caem na base da torradeira durante a torrada.
- Puxe a bandeja de migalhas para fora, esvazie-a e coloque-a de volta.

CUIDADOS E LIMPEZA

- Certifique-se de que o aparelho está desligado da tomada antes de limpar.
- Deixe o aparelho arrefecer completamente.
- Não utilize detergentes abrasivos, solventes orgânicos ou produtos químicos agressivos.
- Limpe as migalhas de pão.

ARMAZENAMENTO

- Desligue e desligue o aparelho da tomada; deixe-o arrefecer completamente.
- Cumpra todos os requisitos do capítulo CUIDADOS E LIMPEZA.
- Enrole o cabo de alimentação.
- Mantenha o aparelho num local seco e fresco.

ESPECIFICAÇÕES

Produto: Torradeira

Modelo: 800-331V90 (JT62130A)

Consumo de energia: 780-930W

Tensão da rede elétrica: 220-240 V~ 50/60 Hz

Fabricado na China

Consumo em modo desligado	P_o	0.00	W
Consumo em modo de espera	P_{SB}	[N/A]	W
Função de gestão de energia	[N/A]		
Tempo para entrar automaticamente no modo desligado	T_o	[N/A]	Min
Tempo para entrar automaticamente no modo de espera	T_{SB}	[N/A]	Min

ISTRUZIONI IMPORTANTI

- Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere tutte le istruzioni. Conservare il presente manuale per riferimento futuro.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini di età inferiore agli 8 anni, salvo che siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile per evitare pericoli.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili, quali:
 - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
 - case coloniche;
 - da parte di clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale;
 - ambienti di tipo bed and breakfast.
- L'apparecchio non deve essere immerso in acqua.



- **ATTENZIONE:** superfici calde. Le superfici possono diventare calde durante l'uso.
- Per informazioni dettagliate sulla pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti, consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Il pane potrebbe bruciarsi, pertanto non utilizzare il tostapane vicino o sotto materiali combustibili, come tende.
- Per evitare rischi elettrici, non immergere alcuna parte dell'apparecchio o del cavo in acqua o altri liquidi.
- I bambini devono essere sorvegliati quando si trovano in prossimità dell'apparecchio.
- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta e piana.
- Non utilizzare questo apparecchio all'aperto.
- Quando non è in uso e prima di pulirlo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Se l'apparecchio è danneggiato o non funziona correttamente, non utilizzarlo. Restituire l'apparecchio a un tecnico autorizzato per la riparazione, poiché sono necessari attrezzi speciali.
- Controllare regolarmente il cavo di alimentazione, assicurandosi che non sia danneggiato. Se si riscontrano segni di danneggiamento, restituire l'intero apparecchio a un tecnico autorizzato.

- Assicurarsi che il cavo non penda da un tavolo o da un bancone e non tocchi superfici calde. Lasciare raffreddare l'unità prima di avvolgere il cavo attorno alla base per riporla.
- Alcune parti di questo apparecchio possono diventare calde: non toccarle per evitare ustioni. Non riporre o coprire l'apparecchio finché non si è raffreddato completamente.
- Tenere questo apparecchio lontano da gas caldi, bruciatori elettrici, forni riscaldati e altre fonti di calore.
- Per la pulizia dell'apparecchio, non utilizzare detergenti abrasivi, caustici o detergenti per forni.
- Quando si utilizza l'apparecchio, assicurarsi che vi sia spazio sufficiente su tutti i lati per consentire la circolazione dell'aria. Tenere l'apparecchio lontano da tende, rivestimenti murali, indumenti, panni e altri materiali infiammabili. È necessaria particolare cautela per le superfici non resistenti al calore: si consiglia l'uso di un tappetino isolante.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzarlo per scopi commerciali.
- Quando si utilizza il tostapane, assicurarsi che il vassoio raccogli briciole estraibile sia in posizione. Pulire regolarmente il vassoio raccogli briciole, evitando che si accumulino briciole.
- Non utilizzare questo apparecchio con ingredienti contenenti zucchero, marmellata o conserve.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, a meno che non siano stati adeguatamente sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni per un uso sicuro.
- Durante l'uso dell'apparecchio, la temperatura delle superfici circostanti potrebbe essere elevata.
- Durante l'uso, non lasciare l'apparecchio incustodito. Assicurarsi che sia spento quando non viene utilizzato.
- Un funzionamento errato e un uso improprio possono causare il malfunzionamento dell'apparecchio e lesioni all'utente.
- Prima di collegare l'apparecchio per la prima volta, verificare che la tensione indicata sull'etichetta corrisponda alla tensione di rete della propria abitazione.
- Non lasciare l'apparecchio acceso quando non è in uso.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli in dotazione.
- Non utilizzare l'apparecchio dopo un malfunzionamento o un danneggiamento del cavo.
- Non tentare di riparare, regolare o sostituire parti dell'apparecchio. Controllare e riparare l'apparecchio malfunzionante solo presso il centro di assistenza più vicino.
- Tenere il cavo lontano da spigoli vivi e superfici calde.
- Non tirare, torcere o avvolgere il cavo di alimentazione attorno all'apparecchio.
- Non spostare l'apparecchio finché non si è raffreddato completamente.
- Non utilizzare mai oggetti appuntiti per estrarre il pane affettato! Quando si estrae il pane affettato, fare attenzione a non danneggiare i fili riscaldanti.
- Non toccare le parti metalliche della superficie esterna dell'apparecchio, poiché potrebbero raggiungere temperature molto elevate.

- Non inserire fette di pane troppo spesse o avvolte in un foglio di alluminio per evitare scosse elettriche o incendi.

ATTENZIONE: UNA TOSTATURA TROPPO LUNGA PUÒ PROVOCARE INCENDI.

- Non coprire il tostapane durante il funzionamento.

FUNZIONAMENTO

Caratteristiche

1. Corpo
2. Vassoio raccogli briciole estraibile
3. Fessura per il pane
4. Leva scorrevole
5. Timer a 7 impostazioni
6. Pulsante di annullamento con spia luminosa
7. Pulsante di riscaldamento con spia luminosa
8. Pulsante di scongelamento con spia luminosa



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Prima di utilizzare il tostapane per la prima volta, pulirlo (vedere il capitolo “CURA E PULIZIA”). Azionare il tostapane almeno due volte senza pane, ma alla massima potenza. Durante questo periodo, ventilare la stanza.
- Come tutti i nuovi elementi riscaldanti elettrici, il tostapane emana un odore particolare quando viene acceso per la prima volta. Si tratta di un fenomeno del tutto normale che non deve destare preoccupazione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, per evitare pericoli non ripararlo o sostituirlo da soli, ma contattare direttamente il personale del servizio post-vendita.
- Verificare che il vassoio raccogli briciole sia posizionato correttamente.

TOSTATURA

- Collegare il tostapane alla presa di corrente e inserire 1 o 2 fette di pane nelle fessure dell'apparecchio.
- Utilizzando la manopola di controllo, selezionare il grado di doratura desiderato (il n. 1 è il più chiaro e il n. 7 è il più scuro). Per il primo utilizzo, si consiglia di impostare il n. 3. A seconda del tipo di pane e delle preferenze personali, potrebbe essere necessario impostare un grado di doratura diverso.
- Premere il pulsante fino a quando non si accende per iniziare a tostare il pane.
- Dopo che la macchina ha iniziato a funzionare, non toccare la parte superiore della macchina con le mani, fare attenzione alle ustioni.
- Dopo che il pane è stato cotto, il fermo si solleverà automaticamente, utilizzare le pinze per estrarre il pane ed evitare di scottarsi le mani.

- Dopo che il pane è stato tostato, attendere che la macchina si raffreddi, estrarre il vassoio raccolto briciole dal retro della macchina, pulirlo e reinserirlo nella macchina.
- Riporre la macchina dopo averla pulita.

FUNZIONE DI RISCALDAMENTO:

- È possibile utilizzare la funzione di riscaldamento se il pane pronto si è raffreddato.
- Inserire il pane nel tostapane e abbassare la leva scorrevole. Impostare la manopola sulla funzione di riscaldamento su REHEAT. L'indicatore si accenderà.
- Il pane freddo può essere riscaldato in breve tempo senza dorarsi eccessivamente.

FUNZIONE DI SCONGELAMENTO

- Premere il pulsante della funzione di scongelamento DEFROST per prolungare il tempo di tostatura del pane congelato, quindi la spia dovrebbe accendersi.

PULSANTE CANCELLA

- La tostatura può essere annullata in qualsiasi momento durante il processo premendo il pulsante CANCELLA, quindi la spia si spegnerà.

VASSOIO RACCOLTA BRIOCCHIE

- Il vassoio raccolta briciole serve a raccogliere le briciole che cadono sulla base del tostapane durante la tostatura.
- Estrarre il vassoio raccolta briciole, svuotarlo e riposizionarlo.

CURA E PULIZIA

- Assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa di corrente prima di pulirlo.
- Lasciare raffreddare completamente l'unità.
- Non utilizzare detergenti abrasivi, solventi organici o prodotti chimici aggressivi.
- Rimuovere le briciole di pane.

CONSERVAZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio; lasciarlo raffreddare completamente.
- Eseguire tutte le operazioni descritte nel capitolo CURA E PULIZIA.
- Avvolgere il cavo di alimentazione.
- Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.

SPECIFICHE

Prodotto: Tostapane

Modello: 800-331V90 (JT62130A)

Consumo energetico: 780-930W

Tensione di rete: 220-240 V~ 50/60 Hz

Prodotto in Cina

Potenza in modalità spenta	P_o	0.00	W
Potenza in modalità standby	P_{SB}	[N/A]	W
Funzione di gestione dell'alimentazione	[N/A]		
Tempo di attivazione automatica della modalità spenta	T_o	[N/A]	Min
Tempo di attivazione automatica della modalità standby	T_{SB}	[N/A]	Min

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK LTD

Unit 27, Perivale Park,

Horsenden lane South

Perivale, UB6 7RH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom